



Ministerium für Schule und Weiterbildung NRW, 40190 Düsseldorf

22. Dezember 2009

Seite 1 von 19

An die  
Bezirksregierungen  
in Arnsberg, Detmold, Düsseldorf,  
Köln und Münster

Aktenzeichen:

113 -

bei Antwort bitte angeben

Auskunft erteilt:

Herr Ollmann

Telefon 0211 5867-3355

Telefax 0211 5867-3220

Friedrich.Ollmann

@msw.nrw.de

**nachrichtlich:**

- Landesamt für Besoldung und Versorgung NRW
- Information und Technik NRW
- Landesprüfungsamt für Zweite Staatsprüfungen für Lehrämter an Schulen
- Regionaldirektion NRW  
der Bundesagentur für Arbeit  
z. Hd. Herrn Burkhard Schütz  
Josef-Gockeln-Str. 7  
40474 Düsseldorf
- Zentralstelle für Arbeitsvermittlung  
Villemombler Str. 76  
53123 Bonn

**Einstellung von Lehrerinnen und Lehrern ab 2. Februar 2010, zum 25. August 2010 und folgende Einstellungen bis einschließlich 1. Februar 2011**

Für die Einstellung von Lehrerinnen und Lehrern in den öffentlichen Schuldienst des Landes Nordrhein-Westfalen nach diesem Erlass werden auf der Grundlage des Rd.Erl. v. 9. August 2007 "Einstellung von Lehrerinnen und Lehrern in den öffentlichen Schuldienst des Landes Nordrhein-Westfalen" in der jeweils aktuellen Fassung folgende Festlegungen getroffen:

Anschrift:

Völklinger Straße 49

40221 Düsseldorf

Telefon 0211 5867-40

Telefax 0211 5867-3220

poststelle@msw.nrw.de

www.schulministerium.nrw.de

**1. Allgemeine Hinweise**

1.1 Ausschreibungen im Lehrereinstellungsverfahren für eine Schule sowie die Auswahl erfolgen durch die Schule (§ 57 Abs. 7 SchulG). Die Bezirksregierungen beraten und unterstützen die eigenverantwortlichen Schulen bei der Durchführung der Einstellungsverfahren.

Öffentliche Verkehrsmittel:

S-Bahnen S 8, S 11, S 28

(Völklinger Straße)

Rheinbahn Linien 704, 709

(Georg-Schulhoff-Platz)

Bei Schulen, deren Schulleiterin oder Schulleiter die Aufgaben einer oder eines Dienstvorgesetzten nach der Verordnung über beamtensrechtliche Zuständigkeiten (BASS 10-32 Nr. 44) oder nach dem Rund-erlass zur Bearbeitung von Personalangelegenheiten der Tarifbeschäftigten (BASS 10-32 Nr. 32) wahrnimmt, beraten und unterstützen die Bezirksregierungen darüber hinaus bei der Berufung in das Beamtenverhältnis oder der Einstellung in ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis. Soweit der Schulleiterin oder dem Schulleiter die Aufgaben der oder des Dienstvorgesetzten noch nicht übertragen wurden, nehmen die Bezirksregierungen die Einstellungen vor.

Die Bezirksregierungen koordinieren unter Federführung der Bezirksregierung Arnsberg (bis 31.7.2010) und der Bezirksregierung Köln (ab 1.8.2010) das allgemeine Verfahren zur Einstellung von Lehrerinnen und Lehrern in den öffentlichen Schuldienst des Landes Nordrhein-Westfalen. Die Verantwortung des Ministeriums bleibt davon unberührt.

**1.2** Auf der Basis der von der Schulaufsicht festgelegten Stellenausstattung entscheidet die Schule über die Ausschreibung der Stellen (u.a. fachspezifischer Bedarf, Öffnung Seiteneinstieg, Zeitpunkt der vorgesehenen Besetzung usw.). Die Schule muss bei ihrer Personalplanung und Stellenplanung vorab die notwendigen Personalmaßnahmen der Schulaufsichtsbehörden (u. a. Versetzungen, Abordnungen, Rückkehr aus Beurlaubungen, Veränderung des Beschäftigungsumfangs Teilzeit) berücksichtigen.

Von den im Haushaltsjahr frei werdenden Planstellen und Stellen sind 80 dieser Stellen zur Förderung der Beschäftigung Schwerbehinderter und ihnen gleichgestellte behinderte Menschen im Sinne von § 2 Abs. 2 Sozialgesetzbuch IX zu verwenden (§ 6 Abs. 10 Haushaltsgesetz). Dies gilt unabhängig vom fachspezifischen Bedarf. Dabei ist bei regionaler Überbesetzung einer Schulform eine Einsatzmöglichkeit landesweit zu prüfen. Die Art der Behinderung ist - soweit hierüber Erkenntnisse vorliegen - zu berücksichtigen.

**1.3** In allen Schulformen ist für eine Einstellung Voraussetzung, dass eine freie und besetzbare Stelle vorhanden ist. Dabei ist

1. für zu besetzende Stellen zum Schuljahresbeginn 2010/11 die Schulaufsichtsbehörde bis zum 14.5.2010 vor Ausschreibung einer Stelle verpflichtet zu prüfen, ob aus dem allgemeinen Versetzungsverfahren gemäß Runderlass vom 24.11.1989 (BASS 21-01 Nr. 21) noch entsprechend geeignete Versetzungsbewerberinnen und Versetzungsbewerber für eine Besetzung der Stelle zur Verfügung stehen. Damit wird sichergestellt, dass im Falle einer Versetzung noch ausreichend Zeit für eine Nachbesetzung der Stelle an der abgebenden Schule besteht. Sollte eine Nach-

besetzung nicht erforderlich sein, können auch nach dem 14.5.2010 Versetzungsanträge berücksichtigt werden.

2. für zu besetzende Stellen zum 1.2.2011 ist die Schulaufsichtsbehörde bis zum 31.10.2010 vor Ausschreibung einer Stelle verpflichtet zu prüfen, ob aus dem allgemeinen Versetzungsverfahren gemäß Runderlass vom 24.11.1989 (BASS 21-01 Nr. 21) noch entsprechend geeignete Versetzungsbewerberinnen und Versetzungsbewerber für eine Besetzung der Stelle zur Verfügung stehen. Damit wird sichergestellt, dass im Falle einer Versetzung noch ausreichend Zeit für eine Nachbesetzung der Stelle an der abgebenden Schule besteht. Sollte eine Nachbesetzung nicht erforderlich sein, können auch nach dem 31.10.2010 Versetzungsanträge berücksichtigt werden.
  
3. bei allen Ausschreibungsverfahren zu prüfen, ob geeignete schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber und ihnen gleichgestellte behinderte Menschen, die sich für das Listenverfahren beworben haben, bis zu dem in § 6 Abs. 10 Haushaltsgesetz ausgewiesenen Stellenrahmen für eine Besetzung der Stelle zur Verfügung stehen.

Soweit sich auf Grund der Ausschreibung weitere Versetzungsmöglichkeiten ergeben, werden die Schulen durch die Bezirksregierungen über die möglichen Versetzungsbewerberinnen und -bewerber informiert. Die Bezirksregierung prüft die Versetzungsmöglichkeiten und hört die Schule vor der möglichen Versetzung an. Die Veröffentlichung der Ausschreibung wird bis zur abschließenden Prüfung der Versetzungsmöglichkeiten zurückgestellt.

**1.4** Grundsätzlich sind nach Prüfung der Versetzungsmöglichkeiten alle freien und besetzbaren Stellen auszuschreiben.

Schulen übermitteln mit dem Verfahren zur "Internetbasierten Erfassung von Stellenausschreibungen" (INES) ihre Stellenausschreibungen den Bezirksregierungen, die diese über das Lehrereinstellungsverfahren-Online (LEO, [www.leo.nrw.de](http://www.leo.nrw.de)) im Internet veröffentlichen.

Die Ausschreibungen sollen sich auf Fächer und Fächerkombinationen der Lehrerausbildung für das jeweilige Lehramt und gegebenenfalls schulbezogene Anforderungen beziehen.

Ausschreibungen für Hauptschulen, Realschulen, Gesamtschulen, Gymnasien, Berufskollegs und Weiterbildungskollegs sollen mit dem Hinweis auf die Möglichkeiten der Einstellung von

- Bewerberinnen und Bewerbern mit anderen Lehramtsbefähigungen/Lehrbefähigungen und/oder
- Bewerberinnen und Bewerbern ohne Lehramtsbefähigung (Seiteneinstieg),

Ausschreibungen für Förderschulen und Schulen für Kranke sollen mit dem Hinweis auf die Möglichkeiten der Einstellung von

- Bewerberinnen und Bewerbern mit anderen Lehramtsbefähigungen

versehen werden, wenn die Aussicht auf Bewerbungen von entsprechend ausgebildeten Lehrkräften als gering einzuschätzen ist.

Die Bezirksregierungen beraten die Schulen mit dem Ziel einer bedarfsgerechten Öffnung.

Inhaltliche Änderungen der Ausschreibungstexte nach Veröffentlichung im Internet sind unter Hinweis auf die veröffentlichte Ausschreibung kenntlich zu machen.

Die Verwaltungsvorschriften zu § 10 Landesgleichstellungsgesetz sowie die Vorschriften zur Berücksichtigung von Schwerbehinderten und ihnen gleichgestellte behinderte Menschen sind zu beachten.

**1.5** Voraussetzung für die Teilnahme am Bewerbungsverfahren ist grundsätzlich der Nachweis einer abgelegten Zweiten Staatsprüfung für ein Lehramt an Schulen des Landes Nordrhein-Westfalen oder eine entsprechende nordrhein-westfälische Anerkennung. Zur Deckung des Lehrkräftebedarfs können auch andere Bewerberinnen und Bewerber am Bewerbungsverfahren teilnehmen (s. Nr. 2.2 bis 2.5).

Die Einstellung in den öffentlichen Schuldienst erfolgt nach Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung (Art. 33 Abs. 2 GG und § 9 BeamtStG).

**1.6** Bundesprogrammlehrkräfte sind wie Vertretungslehrkräfte zu behandeln (Bonifizierung gemäß Nr. 4 des Runderlasses vom 9. August 2007). Dies gilt auch für Lehrkräfte im Ersatzschuldienst des Landes Nordrhein-Westfalen mit befristeten Beschäftigungsverhältnissen als Vertretungslehrkraft.

## **2. Schulformspezifische Regelungen**

### **2.1 Grundschule**

#### **2.1.1 Originäre Lehramtsbefähigungen**

Bewerberinnen und Bewerber, die über eine der nachfolgenden Lehramtsbefähigungen verfügen, können am Ausschreibungsverfahren und am Listenverfahren teilnehmen: Lehramt an Grund-, Haupt- und Real-

schulen und den entsprechenden Jahrgangsstufen der Gesamtschulen (15 und 16), Lehramt für die Primarstufe (00), Lehramt für die Grund- und Hauptschule (01, 02), Lehramt an der Volksschule (03).

### **2.1.2 Fach Englisch**

Für das Unterrichtsfach Englisch können im Ausschreibungsverfahren neben Bewerberinnen und Bewerbern mit der Lehrbefähigung für das Fach Englisch auch Bewerberinnen und Bewerber zugelassen werden, die

1. die geforderte Sprachqualifikation gemäß der Kompetenzstufe C 1 nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen "Lernen, lehren, beurteilen" des Europarates nachweisen und
2. ihre Bereitschaft zur Teilnahme an der didaktisch-methodischen Fortbildungsmaßnahme verbindlich erklärt haben oder diese zum Zeitpunkt der Einstellung nachweisen können.

Der Nachweis in den kommunikativen Kompetenzen Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben muss durch eines der folgenden international anerkannten Zertifikate auf dem Niveau C 1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen erbracht werden: Certificate in Advanced English der University of Cambridge (CAE), The European Language Certificates (TELC), Test of English as a Foreign Language (TOEFL), Test of English for International Communication (TOEIC), International English Language Testing System (IELTS). Bis 25.8.2009 ausgestellte andere Zertifikate auf dem Niveau C 1 gelten darüber hinaus als Nachweis.

Nr. 1.5 Abs. 2 gilt für die Vorauswahl und das Auswahlgespräch.

### **2.1.3 Gemeinsamer Unterricht**

Soweit Stellen für den Gemeinsamen Unterricht ausgeschrieben werden, gelten die Regelungen der Nr. 2.2.1 Buchstabe a).

## **2.2 Förderschule und Schule für Kranke**

### **2.2.1 Originäre Lehramtsbefähigungen**

Bewerberinnen und Bewerber, die über eine der nachfolgenden Lehramtsbefähigungen verfügen, können am Ausschreibungsverfahren und am Listenverfahren teilnehmen:

- a) Lehramt für Sonderpädagogik (09), Lehramt an Sonderschulen (10) mit den in § 39 Abs. 4 LPO genannten oder entsprechenden sonderpädagogischen Fachrichtungen,

- b) Lehramt für die Sekundarstufe II (29) mit den in §§ 35 Abs. 1 Nr. 2 i. V. m. 39 Abs. 4 und §§ 37 Abs. 5 i. V. m. 39 Abs. 4 LPO genannten Fächern und sonderpädagogischen Fachrichtungen,
- c) Lehramt für Grund-, Haupt- und Realschulen und den entsprechenden Jahrgangsstufen der Gesamtschule (15 und 16), Lehramt für die Primarstufe (00), Lehramt an der Grundschule und Hauptschule (01, 02), Lehramt an der Volksschule (03), Lehramt für die Sekundarstufe I (20), Lehramt an der Realschule (21), Lehramt am Gymnasium (25), Lehramt für die Sekundarstufe II (29), Lehramt an berufsbildenden Schulen (30), Lehramt für die Sekundarstufe II mit beruflicher Fachrichtung (32), Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen (27), Lehramt an Berufskollegs (35).

### **2.2.2 Fach Englisch**

Auf Ausschreibungen von Schulen mit dem Förderschwerpunkt Lernen können neben Bewerberinnen und Bewerbern mit der Lehrbefähigung für das Fach Englisch auch Bewerberinnen und Bewerber zugelassen werden, die

1. die geforderte Sprachqualifikation gemäß der Kompetenzstufe C 1 nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen "Lernen, lehren, beurteilen" des Europarates nachweisen und
2. ihre Bereitschaft zur Teilnahme an der didaktisch-methodischen Fortbildungsmaßnahme verbindlich erklärt haben oder diese zum Zeitpunkt der Einstellung nachweisen können.

Der Nachweis in den kommunikativen Kompetenzen Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben muss durch eines der folgenden international anerkannten Zertifikate auf dem Niveau C 1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen erbracht werden: Certificate in Advanced English der University of Cambridge (CAE), The European Language Certificates (TELC), Test of English as a Foreign Language (TOEFL), Test of English for International Communication (TOEIC), International English Language Testing System (IELTS). Bis 25.8.2009 ausgestellte andere Zertifikate auf dem Niveau C 1 gelten darüber hinaus als Nachweis.

### **2.2.3 Qualifizierung**

Lehrkräfte mit der Befähigung für eines der unter 2.2.1 Buchstabe c) genannten Lehrämter, die an einer Förderschule mit dem Förderschwerpunkt Lernen oder dem Förderschwerpunkt emotionale und soziale Entwicklung eingestellt werden, haben an einer Fortbildungsmaßnahme zum Erwerb einer sonderpädagogischen Sockelqualifikation

teilzunehmen (s. Runderlass vom 27.4.2004 Anlage 1 Abschnitt X – BASS 20-22 Nr. 8). Lehrkräfte, die an einer Förderschule mit dem Förderschwerpunkt Lernen eingestellt werden, müssen darüber hinaus im Wege der Nachqualifizierung die Befähigung für das Lehramt für Sonderpädagogik erwerben. Die Vorschriften der Nummer 4 des Runderlasses vom 24.11.1989 (BASS 21-01 Nr. 21) gelten entsprechend.

Eine Einstellung kann nur durch Teilnahme am Ausschreibungsverfahren erfolgen.

#### **2.2.4 Andere Laufbahnbefähigungen**

An Förderschulen mit dem Förderschwerpunkt geistige Entwicklung, körperliche und motorische Entwicklung, Sehen (Pädagogische Frühförderung) und Hören und Kommunikation (Pädagogische Frühförderung) können auch Bewerberinnen und Bewerber eingestellt werden, die die Befähigung für die Laufbahn der Fachlehrerin oder des Fachlehrers an Förderschulen gemäß § 62 a Laufbahnverordnung (LVO) besitzen. Die Einstellung erfolgt durch die Bezirksregierungen. Informationen zu diesen Bewerbungsverfahren werden im Rahmen des Internetauftritts ANDREAS ([www.andreas.nrw.de](http://www.andreas.nrw.de)) bekannt geben.

### **2.3 Hauptschule, Realschule, Weiterbildungskolleg im Bildungsgang Abendrealschule, Gesamtschule (Jahrgangsstufen 5 - 10)**

#### **2.3.1 Originäre Lehramtsbefähigungen**

Bewerberinnen und Bewerber, die über eine der nachfolgenden Lehramtsbefähigungen verfügen, können am Ausschreibungsverfahren und am Listenverfahren teilnehmen: Lehramt für Grund-, Haupt- und Realschulen und den entsprechenden Jahrgangsstufen der Gesamtschule (15 und 16), Lehramt für die Sekundarstufe I (20), Lehramt für die Grund- und Hauptschule (01, 02), Lehramt an der Volksschule (03), Lehramt an der Realschule (21).

#### **2.3.2 Andere Lehramtsbefähigungen**

Entsprechend dem Bedarf in den einzelnen Unterrichtsfächern können am Ausschreibungsverfahren auch Bewerberinnen und Bewerber mit nicht einstellungsrelevanten Lehrämtern teilnehmen, sofern die Ausschreibung diese Möglichkeit vorsieht.

#### **2.3.3 Andere Lehrbefähigungen mit Zertifikatskurs**

Entsprechend dem Bedarf in den einzelnen Unterrichtsfächern können am Ausschreibungsverfahren auch Bewerberinnen und Bewerber mit

nicht einstellungsrelevanten Lehrbefähigungen (Fächern) teilnehmen, soweit sie über eine originäre Lehramtsbefähigung verfügen und die Stellenausschreibung diese Möglichkeit vorsieht.

Voraussetzung für die Einstellung der Bewerberinnen und Bewerber ist die Verpflichtung zur Teilnahme an dem angebotenen Zertifikatskurs in dem ausgeschriebenen Fach.

Eine Einstellung erfolgt im Dauerbeschäftigungsverhältnis (s. Nr. 6.1).

#### **2.3.4 Seiteneinstieg mit Erstem Staatsexamen**

Sofern die Stellenausschreibung die Möglichkeit des Seiteneinstiegs vorsieht, können auch Bewerberinnen und Bewerber ohne Lehramtsbefähigung am Ausschreibungsverfahren teilnehmen, die eine Erste Staatsprüfung abgelegt oder eine entsprechende Anerkennung für eines der unter 2.3.1 genannten Lehrämter bis zum Ende der Bewerbungsfrist vorgelegt haben.

Voraussetzung für die Einstellung der Bewerberinnen und Bewerber ist grundsätzlich die vertragliche Verpflichtung zur Teilnahme an der angebotenen Qualifizierungsmaßnahme (s. Nr. 5), die in einem befristeten Beschäftigungsverhältnis abzuleisten ist (s. Nr. 6.2).

#### **2.3.5 Seiteneinstieg ohne Erstes Staatsexamen**

Sofern die Stellenausschreibung die Möglichkeit des Seiteneinstiegs vorsieht, können auch Bewerberinnen und Bewerber ohne Lehramtsbefähigung am Ausschreibungsverfahren teilnehmen, die

- a) eine Abschlussprüfung einer Universität, Kunsthochschule, Musikhochschule, der Deutschen Sporthochschule Köln in einem der ausgeschriebenen Fächer oder einem affinen Fach abgelegt haben oder
- b) eine Abschlussprüfung einer Fachhochschule in einem der ausgeschriebenen Fächer oder einem affinen Fach abgelegt haben oder
- c) eine fachspezifische Ausbildung abgeschlossen haben, die einen Einsatz in dem ausgeschriebenen Fach zulässt.

Voraussetzung für die Einstellung der Bewerberinnen und Bewerber ist grundsätzlich die vertragliche Verpflichtung zur Teilnahme an der angebotenen Qualifizierungsmaßnahme (s. Nr. 5), die in einem befristeten Beschäftigungsverhältnis abzuleisten ist (s. Nr. 6.2).

#### **2.3.6 Seiteneinstieg für Muttersprachlerinnen und Muttersprachler im Fremdsprachenunterricht**

Sofern die Stellenausschreibung für die Fächer Englisch, Französisch und Spanisch die Möglichkeit vorsieht, können auch Bewerberinnen und Bewerber mit der Muttersprache Englisch, Französisch oder Spanisch am Ausschreibungsverfahren teilnehmen, die einen Hochschul-



abschluss (abgeschlossenes Sprachstudium) in ihrer Muttersprache oder in einer anderen Sprache nachweisen.

Voraussetzung für die Einstellung der Bewerberinnen und Bewerber ist grundsätzlich die vertragliche Verpflichtung zur Teilnahme an der angebotenen Qualifizierungsmaßnahme (s. Nr. 5), die in einem befristeten Beschäftigungsverhältnis abzuleisten ist (s. Nr. 6.2).

## **2.4 Gymnasium, Gesamtschule (Jahrgangsstufen 11 – 13), Weiterbildungskolleg im Bildungsgang Abendgymnasium und Kolleg**

### **2.4.1 Originäre Lehramtsbefähigungen**

Bewerberinnen und Bewerber, die über eine der nachfolgenden Lehramtsbefähigungen verfügen, können am Ausschreibungsverfahren und am Listenverfahren teilnehmen: Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen (27), Lehramt für die Sekundarstufe II (29), Lehramt am Gymnasium (25).

### **2.4.2 Andere Lehramtsbefähigungen**

Entsprechend dem Bedarf in den einzelnen Unterrichtsfächern können am Ausschreibungsverfahren auch Bewerberinnen und Bewerber mit nicht einstellungsrelevanten Lehrämtern teilnehmen, sofern die Ausschreibung diese Möglichkeit vorsieht. Diese sind das

- a) Lehramt an berufsbildenden Schulen (30),
- b) Lehramt für die Sekundarstufe II mit beruflicher Fachrichtung (32),
- c) Lehramt an Berufskollegs (35).

### **2.4.3 Andere Lehrbefähigungen mit Zertifikatskurs**

Entsprechend dem Bedarf in den einzelnen Unterrichtsfächern können am Ausschreibungsverfahren auch Bewerberinnen und Bewerber mit nicht einstellungsrelevanten Lehrbefähigungen (Fächern) teilnehmen, soweit sie über eine originäre Lehramtsbefähigung verfügen und die Stellenausschreibung diese Möglichkeit vorsieht.

Voraussetzung für die Einstellung der Bewerberinnen und Bewerber ist die Verpflichtung zur Teilnahme an dem angebotenen Zertifikatskurs in dem ausgeschriebenen Fach.

Eine Einstellung erfolgt im Dauerbeschäftigungsverhältnis (s. Nr. 6.1).

### **2.4.4 Seiteneinstieg mit Erstem Staatsexamen**

Sofern die Stellenausschreibung die Möglichkeit des Seiteneinstiegs vorsieht, können auch Bewerberinnen und Bewerber ohne Lehramtsbefähigung am Ausschreibungsverfahren teilnehmen, die die Erste Staats-

prüfung abgelegt oder eine entsprechende Anerkennung bis zum Ende der Bewerbungsfrist für eines der folgenden Lehrämter vorgelegt haben:

- a) Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen (27),
- b) Lehramt für die Sekundarstufe II (29),
- c) Lehramt am Gymnasium (25).

Voraussetzung für die Einstellung der Bewerberinnen und Bewerber ist grundsätzlich die vertragliche Verpflichtung zur Teilnahme an der angebotenen Qualifizierungsmaßnahme (s. Nr. 5), die in einem befristeten Beschäftigungsverhältnis abzuleisten ist (s. Nr. 6.2).

#### **2.4.5 Seiteneinstieg ohne Staatsexamen (Universitätsabschluss)**

Sofern die Stellenausschreibung die Möglichkeit des Seiteneinstiegs vorsieht, können auch Bewerberinnen und Bewerber, die die Voraussetzungen der Nummern 2.4.1 bis 2.4.4 nicht erfüllen, am Ausschreibungsverfahren teilnehmen, die einen nicht lehramtsbezogenen Studienabschluss an einer Universität, Kunsthochschule, Musikhochschule oder der Deutschen Sporthochschule Köln in einem der ausgeschriebenen Fächer oder einem affinen Fach nachweisen, der auf einer Regelstudienzeit von mindestens acht Semestern beruht (§ 13 Abs. 2 Nr. 1, Abs. 3 LABG i.V.m. § 2 Abs. 1 Nr. 1 Ordnung zur berufsbegleitenden Ausbildung von Seiteneinsteigerinnen und Seiteneinsteigern und der Staatsprüfung (OBAS) – GV.NRW.2009 S. 511). Dies gilt auch für Bewerberinnen und Bewerber, die neben einem nicht einstellungsrelevanten lehramtsbezogenen Studienabschluss über einen weiteren o.a. Studienabschluss verfügen.

Voraussetzung für die Einstellung der Bewerberinnen und Bewerber ist grundsätzlich die vertragliche Verpflichtung zur Teilnahme an der angebotenen Qualifizierungsmaßnahme (s. Nr. 5), die in einem befristeten Beschäftigungsverhältnis abzuleisten ist (s. Nr. 6.2).

#### **2.4.6 Seiteneinstieg für Muttersprachlerinnen und Muttersprachler im Fremdsprachenunterricht**

Sofern die Stellenausschreibung für die Fächer Englisch, Französisch und Spanisch die Möglichkeit vorsieht, können auch Bewerberinnen und Bewerber mit der Muttersprache Englisch, Französisch oder Spanisch am Ausschreibungsverfahren teilnehmen, die einen Hochschulabschluss (abgeschlossenes Sprachstudium mit mindestens acht Semestern Regelstudienzeit) in ihrer Muttersprache oder in einer anderen Sprache nachweisen.

Voraussetzung für die Einstellung der Bewerberinnen und Bewerber ist grundsätzlich die vertragliche Verpflichtung zur Teilnahme an der ange-

botenen Qualifizierungsmaßnahme (s. Nr. 5), die in einem befristeten Beschäftigungsverhältnis abzuleisten ist (s. Nr. 6.2).

## **2.5 Berufskolleg**

### **2.5.1 Originäre Lehramtsbefähigungen**

Bewerberinnen und Bewerber, die über eine der nachfolgenden Lehramtsbefähigungen verfügen, können am Ausschreibungsverfahren und am Listenverfahren teilnehmen: Lehramt an Berufskollegs (35), Lehramt für die Sekundarstufe II ohne berufliche Fachrichtung (29), Lehramt an berufsbildenden Schulen (30), Lehramt für die Sekundarstufe II mit beruflicher Fachrichtung (32), Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen (27), Lehramt am Gymnasium (25).

### **2.5.2 Andere Laufbahnbefähigungen**

An Berufskollegs können auch Bewerberinnen und Bewerber am Ausschreibungsverfahren teilnehmen, die die Befähigung für die Laufbahn des

- a) Werkstattlehrers gemäß § 58 LVO,
- b) Technischen Lehrers gemäß § 60 LVO,
- c) Lehramtes für die Sekundarstufe II mit einer beruflichen Fachrichtung an Berufskollegs gemäß § 62 LVO

besitzen, sofern die Ausschreibung diese Möglichkeit vorsieht. Die Einstellung erfolgt durch die Bezirksregierungen. Die Ausschreibungen werden im Rahmen der Internetauftritte ANDREAS ([www.andreas.nrw.de](http://www.andreas.nrw.de)) oder LEO ([www.leo.nrw.de](http://www.leo.nrw.de)) veröffentlicht.

### **2.5.3 Andere Lehrbefähigungen mit Zertifikatskurs**

Entsprechend dem Bedarf in den einzelnen Unterrichtsfächern können am Ausschreibungsverfahren auch Bewerberinnen und Bewerber mit nicht einstellungsrelevanten Lehrbefähigungen (Fächern) teilnehmen, soweit sie über eine originäre Lehramtsbefähigung verfügen und die Stellenausschreibung diese Möglichkeit vorsieht.

Voraussetzung für die Einstellung der Bewerberinnen und Bewerber ist die Verpflichtung zur Teilnahme an dem angebotenen Zertifikatskurs in dem ausgeschriebenen Fach.

Eine Einstellung erfolgt im Dauerbeschäftigungsverhältnis (s. Nr. 6.1).

### **2.5.4 Seiteneinstieg mit Erstem Staatsexamen**

Sofern die Stellenausschreibung die Möglichkeit des Seiteneinstiegs vorsieht, können auch Bewerberinnen und Bewerber ohne Lehramtsbefähigung am Ausschreibungsverfahren teilnehmen, die die Erste Staatsprüfung abgelegt oder eine entsprechende Anerkennung bis zum Ende

der Bewerbungsfrist für eines der folgenden Lehrämter vorgelegt haben:

- a) Lehramt für die Sekundarstufe II ohne berufliche Fachrichtung (29), soweit es sich um Fächer des Berufskollegs handelt,
- b) Lehramt an berufsbildenden Schulen (30),
- c) Lehramt für die Sekundarstufe II mit beruflicher Fachrichtung (32),
- d) Lehramt an Berufskollegs (35).

Voraussetzung für die Einstellung der Bewerberinnen und Bewerber ist grundsätzlich die vertragliche Verpflichtung zur Teilnahme an der angebotenen Qualifizierungsmaßnahme (s. Nr. 5), die in einem befristeten Beschäftigungsverhältnis abzuleisten ist (s. Nr. 6.2).

### **2.5.5 Seiteneinstieg ohne Staatsexamen (Universitätsabschluss)**

Sofern die Stellenausschreibung die Möglichkeit des Seiteneinstiegs vorsieht, können auch Bewerberinnen und Bewerber, die die Voraussetzungen der Nummern 2.5.1 bis 2.5.4 nicht erfüllen, am Ausschreibungsverfahren teilnehmen, die einen nicht lehramtsbezogenen Studienabschluss an einer Universität, Kunsthochschule, Musikhochschule oder der Deutschen Sporthochschule Köln in einem der ausgeschriebenen Fächer oder einem affinen Fach nachweisen, der auf einer Regelstudienzeit von mindestens acht Semestern beruht (§ 13 Abs. 2 Nr. 1, Abs. 3 LABG i.V.m. § 2 Abs. 1 Nr. 1 Ordnung zur berufsbegleitenden Ausbildung von Seiteneinsteigerinnen und Seiteneinsteigern und der Staatsprüfung (OBAS) – GV.NRW.2009 S. 511). Dies gilt auch für Bewerberinnen und Bewerber, die neben einem nicht einstellungsrelevanten lehramtsbezogenen Studienabschluss über einen weiteren o.a. Studienabschluss verfügen.

Voraussetzung für die Einstellung der Bewerberinnen und Bewerber ist grundsätzlich die vertragliche Verpflichtung zur Teilnahme an der angebotenen Qualifizierungsmaßnahme (s. Nr. 5), die in einem befristeten Beschäftigungsverhältnis abzuleisten ist (s. Nr. 6.2).

### **2.5.6 Seiteneinstieg ohne Erstes Staatsexamen (Fachhochschulabschluss)**

Sofern die Stellenausschreibung die Möglichkeit des Seiteneinstiegs vorsieht, können auch Bewerberinnen und Bewerber am Ausschreibungsverfahren teilnehmen, die eine Fachhochschul-Abschlussprüfung in einem der ausgeschriebenen Fächer oder einem affinen Fach abgelegt haben und eine Teilanerkennung des Ersten Staatsexamens für das Lehramt an Berufskollegs nach dem RdErl. vom 6. Juni 2009 – 421 - 6.05.04.02 Nr. 75294/09 Anlage 1 Spalte 2 nachweisen können.

Voraussetzung für die Einstellung der Bewerberinnen und Bewerber ist grundsätzlich die vertragliche Verpflichtung zur Teilnahme an der angebotenen Qualifizierungsmaßnahme (s. Nr. 5), die in einem befristeten Beschäftigungsverhältnis abzuleisten ist (s. Nr. 6.2).

### **2.5.7 Seiteneinstieg für Muttersprachlerinnen und Muttersprachler im Fremdsprachenunterricht**

Sofern die Stellenausschreibung für die Fächer Englisch, Französisch und Spanisch die Möglichkeit vorsieht, können auch Bewerberinnen und Bewerber mit der Muttersprache Englisch, Französisch oder Spanisch am Ausschreibungsverfahren teilnehmen, die einen Hochschulabschluss (abgeschlossenes Sprachstudium mit mindestens acht Semestern Regelstudienzeit) in ihrer Muttersprache oder in einer anderen Sprache nachweisen.

Voraussetzung für die Einstellung der Bewerberinnen und Bewerber ist grundsätzlich die vertragliche Verpflichtung zur Teilnahme an der angebotenen Qualifizierungsmaßnahme (s. Nr. 5), die in einem befristeten Beschäftigungsverhältnis abzuleisten ist (s. Nr. 6.2).

## **3. Ausschreibungs- und Listenverfahren**

**3.1** Am Ausschreibungs- und Listenverfahren können Bewerberinnen und Bewerber teilnehmen, die

- a) eine nach nordrhein-westfälischem Recht erworbene Lehramtsbefähigung für eines der einstellungsrelevanten Lehrämter nachgewiesen haben,
- b) eine für Nordrhein-Westfalen anerkannte Lehramtsbefähigung eines anderen Bundeslandes erworben haben, die zur Unterrichtserteilung in einer Jahrgangsstufe der entsprechenden Schulform berechtigt (vgl. § 122 Abs. 2 Beamtenrechtsrahmengesetz),
- c) eine für Nordrhein-Westfalen anerkannte Lehramtsbefähigung in einem Mitgliedsstaat der Europäischen Union erworben haben.

**3.2** Am Ausschreibungsverfahren können unter den Voraussetzungen gemäß Nr. 2.3.2 - 2.3.6, 2.4.2 - 2.4.6, 2.5.3 - 2.5.7 auch andere Bewerberinnen und Bewerber teilnehmen.

**3.3** Nicht zugelassen zum Einstellungsverfahren werden grundsätzlich Bewerberinnen und Bewerber,

- a) die eine Staatsprüfung für ein Lehramt nicht oder endgültig nicht bestanden haben,
- b) die eine Erste Staatsprüfung abgelegt oder anerkannt bekommen haben und eine Zweite Staatsprüfung nicht mehr ablegen können,
- c) deren Nichtbewährung durch eine dienstliche Beurteilung bereits festgestellt worden ist oder
- d) deren Nichteignung bereits festgestellt worden ist.

#### **4. Bewerbungsmodalitäten**

**4.1** Für Bewerberinnen und Bewerber mit Lehramtsbefähigung ist das elektronische Bewerbungsformular im Lehrereinstellungsverfahren - Online ([www.leo.nrw.de](http://www.leo.nrw.de)) verbindlich. Kann die Möglichkeit der Online-Bewerbung nicht in Anspruch genommen werden, ist der Papierbeleg LID 110 verbindlich.

**4.2** Lehrkräfte, die sich in einem Dauerbeschäftigungsverhältnis befinden, können unter folgenden Voraussetzungen am Ausschreibungs- und Listenverfahren teilnehmen:

- a) Lehrkräfte im staatlich genehmigten Ersatzschuldienst des Landes Nordrhein-Westfalen oder eines anderen Bundeslandes, wenn sie die Voraussetzungen der Stellenausschreibung erfüllen und eine Freigabeerklärung ihres Arbeitgebers oder einen Nachweis vorlegen, dass das bestehende Beschäftigungsverhältnis zeitnah zum Einstellungstermin beendet werden kann,
- b) Lehrkräfte im öffentlichen Schuldienst eines anderen Bundeslandes, wenn sie die Voraussetzungen der Stellenausschreibung erfüllen und eine Freigabeerklärung der zuständigen Schulaufsichtsbehörde oder einen Nachweis vorlegen, dass das bestehende Beschäftigungsverhältnis zeitnah zum Einstellungstermin beendet werden kann.

**4.3** Für Lehrkräfte, die in einem Dauerbeschäftigungsverhältnis im öffentlichen Schuldienst des Landes Nordrhein-Westfalen beschäftigt sind und eine Versetzung anstreben, findet der jährliche Runderlass zur Lehrerversetzung Anwendung (s. [www.oliver.nrw.de](http://www.oliver.nrw.de)).

Für Lehrkräfte, die in einem Dauerbeschäftigungsverhältnis im öffentlichen Schuldienst in der Laufbahn des gehobenen Dienstes beschäftigt sind und einen Laufbahnwechsel in den höheren Dienst anstreben, findet der jährliche Runderlass zum Laufbahnwechsel Anwendung (s. [www.oliver.nrw.de](http://www.oliver.nrw.de)).

**4.4** Bewerberinnen und Bewerber, die ihren Vorbereitungsdienst zum Schuljahresbeginn 2010/11 erfolgreich beenden, können erst nach Abschluss der Prüfungen und Übermittlung der Prüfungsnoten durch das Prüfungsamt für Zweite Staatsprüfungen (14.6.2010) und Übermittlung der Ordnungsgruppenlisten (15.6.2010) an Auswahlgesprächen ab 18.6.2010 teilnehmen.

Bewerberinnen und Bewerber, die ihren Vorbereitungsdienst zum 31.1.2011 erfolgreich beenden, können erst nach Abschluss der Prüfungen und Übermittlung der Prüfungsnoten durch das Prüfungsamt für Zweite Staatsprüfungen (1.12.2010) und Übermittlung der Ordnungsgruppenlisten (2.12.2010) an Auswahlgesprächen ab 7.12.2010 teilnehmen.

Im Rahmen der Ausschreibung soll ggf. auf diese Termine hingewiesen werden.

**4.5** Für Bewerberinnen und Bewerber mit Lehramtsbefähigung ist eine Bewerbung auf ausgeschriebene Stellen bei der Schule und der Bezirksregierung erforderlich.

Für Bewerberinnen und Bewerber ohne Lehramtsbefähigung ist eine Bewerbung auf ausgeschriebene Stellen nur bei der Schule erforderlich; eine Teilnahme am Listenverfahren ist nicht möglich.

**4.6** Eine Bewerbung für den Seiteneinstieg ist für Lehrkräfte, die sich bereits in einem Dauerbeschäftigungsverhältnis im Schuldienst des Landes Nordrhein-Westfalen befinden, nicht möglich.

**4.7** Bewerbungen per E-Mail oder mit elektronischen Datenträgern sind nicht zulässig.

## **5. Qualifizierung von Seiteneinsteigerinnen und Seiteneinsteigern**

Voraussetzung für die Einstellung der Seiteneinsteigerinnen und Seiteneinsteiger ist grundsätzlich die vertragliche Verpflichtung zur Teilnahme an der angebotenen Qualifizierungsmaßnahme.

**5.1** Für Bewerberinnen und Bewerber mit einem an einer Hochschule gemäß § 10 Abs. 2 Satz 1 Lehrerausbildungsgesetz vom 12.5.2009 erworbenen Abschluss (Universität, Kunst- oder Musikhochschule oder Deutsche Sporthochschule Köln), die die Zulassungsvoraussetzungen gemäß § 2 der Ordnung zur berufsbegleitenden Ausbildung von Seiteneinsteigerinnen und Seiteneinsteigern und der Staatsprüfung

(OBAS) - GV.NRW.2009 S. 511 - erfüllen, ist dies die zweijährige berufsbegleitende Ausbildung mit anschließendem Staatsexamen. Soweit die nach § 2 OBAS für die Zulassung erforderliche mindestens zweijährige berufspraktische Tätigkeit nicht nachgewiesen werden kann, kann sie im Schuldienst erfüllt werden. Für diesen Fall ist die Bewerberin oder der Bewerber grundsätzlich zur Teilnahme an der pädagogischen Einführung - RdErl. v. 11.6.2007 - 424-6.05.10 Nr. 47989/06 – zu verpflichten. Die Zulassung zur berufsbegleitenden Ausbildung gemäß § 2 OBAS verzögert sich entsprechend.

**5.2** Für Bewerberinnen und Bewerber mit einer Ersten Staatsprüfung für ein Lehramt ist dies die zweijährige berufsbegleitende Ausbildung mit anschließendem Staatsexamen, sofern die Voraussetzungen für eine Ausnahmegenehmigung nach § 2 Abs. 2, 3 OBAS vorliegen.

**5.3** Für Bewerberinnen und Bewerber, die nicht an der berufsbegleitenden Ausbildung gemäß § 2 OBAS teilnehmen, ist dies die einjährige pädagogische Einführung - Runderlass vom 11.6.2007 - 424-6.05.10 Nr. 47989/06.

**5.4** Für Bewerberinnen und Bewerber mit einem Fachhochschulabschluss an Berufskollegs, ist dies die Fortbildung gemäß Runderlass vom 6.6.2009 - 421 - 6.05.04.02 Nr. 75294/09.

## **6. Beschäftigungsverhältnis**

**6.1** Vorgesehen sind grundsätzlich Dauerbeschäftigungsverhältnisse, bei Vorliegen der beamten- und laufbahnrechtlichen Voraussetzungen in der Regel Probebeamtenverhältnisse, soweit die haushaltsrechtlichen Voraussetzungen vorliegen und nicht ausdrücklich etwas anderes geregelt ist.

Einstellungen erfolgen grundsätzlich mit voller Pflichtstundenzahl. Es besteht die Möglichkeit, Teilzeitbeschäftigung zu beantragen.

Ernennungsurkunden und Arbeitsverträge zum Beginn des Schuljahres 2010/11 sind unter Berücksichtigung des Kabinettschlusses vom 9.12.2008 so früh wie möglich auszuhändigen.

**6.2** Seiteneinsteigerinnen und Seiteneinsteiger, die sich zur Teilnahme an einer Qualifikationsmaßnahme (s. Nr. 5) verpflichtet haben, erhalten unter Bezug auf die Dauer der jeweiligen Qualifizierungsmaßnahme einen befristeten Arbeitsvertrag nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst der Länder (TV-L) in Verbindung mit § 14 Abs. 1 Teilzeit- und Befristungsgesetz. Für diese Bewerberinnen und Bewerber erhöht



sich während der berufsbegleitenden Qualifizierungsmaßnahme eine zulässige Teilzeitbeschäftigung um die Anrechnungsstunden für die angebotene Qualifizierungsmaßnahme.

## **7. Beteiligung der Personalvertretungen, Lehrerräte und der Schwerbehindertenvertretungen**

Die jeweiligen Personalvertretungen (§ 65 LPVG) sind rechtzeitig und umfassend zu unterrichten und zu beteiligen. Gleiches gilt für Lehrerräte an Schulen, an denen der Schulleiterin oder dem Schulleiter die Aufgaben der oder des Dienstvorgesetzten übertragen worden sind (§ 69 Absätze 3 und 4 SchulG, § 5 Verordnung über beamtenrechtliche Zuständigkeiten im Geschäftsbereich des für den Schulbereich zuständigen Ministeriums).

Auf § 95 Abs. 2 Sozialgesetzbuch IX zur Beteiligung der Schwerbehindertenvertretung in allen Angelegenheiten, die einen einzelnen oder die schwerbehinderten Menschen als Gruppe berühren, wird hingewiesen.

## **8. Gleichstellungsbeauftragte**

Die Gleichstellungsbeauftragte oder die Ansprechpartnerin für Gleichstellungsfragen an Schulen ist bei den Personalmaßnahmen frühzeitig zu beteiligen.

## **9. Ausschreibungsverfahren**

Die Veröffentlichungen der Ausschreibungen werden in der Regel wöchentlich - jeweils mittwochs - vorgenommen. Der Ausschreibungszeitraum soll mindestens eine Woche umfassen.

Die Auswahlgespräche sind so zu terminieren, dass in der Regel kein Unterricht ausfällt.

Die Einladungsfrist zu Auswahlgesprächen soll im Interesse der Bewerberinnen und Bewerber einen Zeitraum von drei Werktagen, Samstag ausgenommen, nicht unterschreiten.

Das schriftliche Angebot ist spätestens drei Werktage - Samstag ausgenommen - nach Absendung oder Aushändigung des Angebotes schriftlich gegenüber der im Angebot benannten Stelle anzunehmen oder abzulehnen.

Die Stellenbesetzung kann frühestens zu dem Zeitpunkt, zu dem die Stellen zur Verfügung gestellt werden, durchgeführt werden.

Eine Besetzung der Stellen an einem Samstag, Sonntag oder Feiertag sowie während der Schulferien (Ausnahmen s. Nr. 12) und in der Zeit vom 10.6.2010 bis zum Beginn der Sommerferien ist aus wirtschaftlichen Gründen grundsätzlich ausgeschlossen.

## **10. Listenverfahren**

Die Einstellungssitzungen für das Listenverfahren zum Schuljahresbeginn 2010/11 werden für alle Schulformen am 8.7.2010, 21.7.2010, 4.8.2010 durchgeführt. Für den Einstellungstermin 1.2.2011 wird die Sitzung am 18.1.2011 durchgeführt.

Darüber hinaus können bei entsprechendem Bedarf unterjährige Listenziehungen durchgeführt werden. Unterjährige Listenziehungen erfolgen nach Koordinierung durch die federführende Bezirksregierung.

Nach Abschluss des Einstellungsverfahrens zum Schuljahresbeginn 2010/11 werden die Bewerbungen für das Listenverfahren gelöscht. Bewerberinnen und Bewerber werden hierüber informiert und haben die Möglichkeit, durch entsprechende Rückmeldung ihre Bewerbung zum Listenverfahren zu erneuern.

## **11. Fristen, Termine**

Bewerbungsschluss für alle Ausschreibungsverfahren ist jeweils der letzte Tag der Veröffentlichung.

Die Bewerberinnen und Bewerber müssen sicherstellen, dass zum Bewerbungsschluss die erforderlichen Unterlagen bei den Bezirksregierungen und bei den Schulen - bei Seiteneinstieg ohne Lehramt nur bei den Schulen - vorliegen (Posteingang).

Im Lehrereinstellungsverfahren-Online (LEO) werden die Bewerbungsfristen durch die elektronische Übermittlung der Online-Bewerbung innerhalb des angegebenen Bewerbungszeitraums gewahrt, wenn die erforderlichen Bewerbungsunterlagen innerhalb von sieben Kalendertagen nach Ablauf der Bewerbungsfrist (Posteingang bei der zuständigen Bezirksregierung) nachgereicht werden.

## **12. Einstellungstermin**

Einstellungstermine sind grundsätzlich der 25.8.2010 und 1.2.2011. Soweit Stellen im zweiten Schulhalbjahr 2010/11 frei werden, können diese unterjährig grundsätzlich nur bis zum 10.6.2010 besetzt werden.

Bewerberinnen und Bewerber ohne Lehramtsbefähigung werden gemäß Runderlass vom 11.6.2007 - 424-6.05.10 Nr. 47989/06 grundsätzlich vor den o. a. Einstellungsterminen zum 23.8.2010 oder 25.1.2011 zur Teilnahme an einem Orientierungsseminar eingestellt.

Sofern Bewerberinnen und Bewerber Kündigungsfristen einzuhalten haben, soll darauf Rücksicht genommen und in Absprache mit den Schulen ein individueller Einstellungstermin festgelegt werden.

Bewerberinnen und Bewerber mit einer Freigabeerklärung des abgehenden Dienstherrn gemäß Nr. 4.2 a) oder b) werden zum 1.8.2010 in den Schuldienst versetzt bzw. eingestellt, soweit kein individueller Termin vereinbart wird.

Bewerberinnen und Bewerber mit einer Kündigung gemäß Nr. 4.2 a) oder b) werden zum **25.8.2010** eingestellt.

### **13. Datenschutz**

Die Bewerbungsunterlagen der Bewerberinnen und Bewerber, die bei der Stellenausschreibung nicht berücksichtigt wurden, sind zwei Monate nach der Besetzung der Stelle von der Schule zu vernichten.

### **14. Veröffentlichung**

Die Bezirksregierungen werden gebeten, diesen Runderlass unverzüglich den Studienseminaren und Schulämtern zu übermitteln und insbesondere auf die Veröffentlichung der Stellenausschreibungen im Internet unter der Adresse [www.leo.nrw.de](http://www.leo.nrw.de) hinzuweisen. Ebenso soll auf den Internetauftritt [www.verena.nrw.de](http://www.verena.nrw.de) für Vertretungstätigkeiten sowie auf die Internattauftritte [www.andreas.nrw.de](http://www.andreas.nrw.de) und [www.tap.nrw.de](http://www.tap.nrw.de) hingewiesen werden.

### **15. Gültigkeit**

Ausschreibungen und Einstellungen nach dem 1.2.2010 erfolgen nach diesem Runderlass

In Vertretung

gez. Günter Winands